



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Wohnprojekt Alte Gärtnerei startet

Eine Investition von rund 14 Millionen Euro verändert das Gesicht der Alten Gärtnerei im Zentrum von Wallerfangen. Im historischen Ortskern gelegen entstehen 40 Wohneinheiten sowie ein Gesundheitszentrum.

Von der guten Zusammenarbeit zwischen Investor und Gemeinde profitiert das Haus der Generationen auf dem Gelände des Wasserleitungszweckverbands. Rund 1.000 qm Fläche werden aus der Alten Gärtnerei herausgemessen und dem Haus der Generationen terrassenseitig zugeschlagen.

Eine Verbindungstür wird es den Bewohnern ermöglichen, auf kurzem Weg an den Aktivitäten des Generationenhauses teilzuhaben. Gleichzeitig ermöglicht der Wasserleitungszweckverband den Investoren, vom Gäßchen her einen offenen Weg zur Alten Gärtnerei herzustellen.

Baubeginn ist im Juli, mit der Fertigstellung des ersten Bauabschnitts rechnet der Investor im Dezember 2021. Eine Belebung für den Wallerfanger Ortskern.

Ich bitte die Mitbürgerinnen und Mitbürger im Ortskern, insbesondere die unmittelbaren Anwohner für die Beeinträchtigungen während der Bauphase um Verständnis.



Auf dem Foto: Investor Kehrein-Säckler (Mitte) und Ortsvorsteherin Julia Harenz

Herrn Johannes Bodwing einen Dank für die Bereitstellung des Fotos vom symbolischen Spatenstich. Weitere Infos über das Projekt: <http://alte-gaertnerei.net>

Ihr Horst Trenz



Bereitschaftsdienste

i Bereitschaftsdienst

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder

Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

02.07.2020, Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831-7066990

03.07.2020, Doc's Apotheke Saarlouis, Tel.: 06831-4881199

04.07.2020, Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831-41051

05.07.2020, Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel.: 06836-4710830

06.07.2020, easy-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831-4614658

07.07.2020, Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 06831-4870848

08.07.2020, Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel.: 06831-4881580

i Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006***

i Kinderärztlicher Notfalldienst:

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i HNO Notfalldienst:

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

i Augenärztlicher Notfalldienst:

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefonnummer 116117 erreichbar.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

04./05.07.2020 Zahnarzt K. Hell, Lebach, Tel.: 06881-2811

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i Tierärztlicher Notdienst:

04./05.07.2020 Tierarzt Dr. Groth, Saarlouis, Tel.: 06831-88800

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/>. abrufbar.

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen
66798 Wallerfangen, Fabrikplatz

Druck:

Druckhaus WITTICH KG

Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift:

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

amtlicher Teil:

Horst Trenz, Rathaus,
66798 Wallerfangen

übriger Teil:

Anzeigen:

Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Melina Franklin, Produktionsleiterin

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-800, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

Baumkataster der Gemeinde Wallerfangen

Hier: Markierung der Bäume

Werte Bürgerinnen und Bürger,

seit geraumer Zeit wird in Wallerfangen ein digitales Baumkataster erstellt.

Um die Bäume eindeutig zuordnen zu können werden an jedem Baum, der in der Verkehrssicherungspflicht der Gemeinde Wallerfangen ist, Plaketten mit entsprechender Nummer angebracht.

Somit können auch Sie, als umsichtige Bürger offensichtliche Schäden, die bspw. nach einem Sturm auftreten können, melden.

Festgestellte Schäden können Sie mit Angabe der Baum-Nummer an: bauhof@wallerfangen.de oder bauamt@wallerfangen.de melden oder telefonisch an 06831/6809-72 oder 06831/6809-31.

Ihr Bürgermeister

Horst Trenz





AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde Wallerfangen (ca. 9.500 Einwohner, 10 Ortsteile) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als

Fachkraft für Kinder- und Jugendarbeit (m/w/d)

zu besetzen. Die Stelle ist grundsätzlich zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren zu besetzen. Eine dauerhafte Übernahme wird angestrebt. Die Möglichkeit einer unbefristeten Beschäftigung wird nicht ausgeschlossen.

Einstellungsvoraussetzung ist ein abgeschlossenes Studium der Sozialen Arbeit bzw. der Sozialen Arbeit und Pädagogik der Kindheit (Bachelor oder Master) mit staatlicher Anerkennung. Gesucht wird eine engagierte, kreative und fachkompetente Person, die Freude an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen hat.

Zum Arbeitsgebiet zählen die Aufgaben entsprechend der Richtlinie über die Förderung von Personalkosten bei den Kommunen und zugelassenen freien Trägern zur Zusammenarbeit im Landkreis Saarlouis im Rahmen der Jugendhilfe „Saarlouiser Modell“, das Bestandteil des Arbeitsvertrages sein wird.

Schwerpunkte sollen in folgenden Tätigkeitsbereichen gesetzt werden:

- offene Jugendarbeit mit Kindern und Jugendlichen, u.a. auch Streetworker-Tätigkeiten
- Aufbau und Durchführung von kommunalen Jugendtreffs in der Gemeinde
- fachliche Kooperation mit jugendpflegetreibenden Vereinen und kirchlichen Institutionen
- Konzeption und Durchführung von Freizeitmaßnahmen und sonstigen Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche

Erfahrungen und Kompetenzen in diesem Tätigkeitsbereich sind wünschenswert, jedoch keine Bedingung.

Das Tätigkeitsfeld hat sich der tatsächlichen Entwicklung anzupassen und an den vorhandenen Bedürfnissen zu orientieren. Bedingung ist, die Arbeitszeit flexibel zu gestalten, um die Leistungen der Jugendhilfe an dem zeitlichen Bedarf ausgerichtet anbieten zu können, also in der Regel ab Nachmittags, außerhalb der üblichen Bürozeiten und am Wochenende.

Daneben werden EDV-Kenntnisse (Microsoft Word, Grafikprogramm), die Fahrerlaubnis der Klasse 3 bzw. B und die Bereitschaft zur Benutzung des privaten Fahrzeugs zu Dienstfahrten vorausgesetzt.

Die Vergütung erfolgt bei Vorliegen der Voraussetzungen nach der Vergütungsgruppe S 11b des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst TVöD (Sozial- und Erziehungsdienst).

Die Gemeinde ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Angabe von Praktika, lückenloser Tätigkeitsnachweis, Kopie des Führerscheins, Erweitertes Führungszeugnis bzw. Angaben dazu usw.) sind schriftlich bis zum **24. Juli 2020** an die **Gemeinde Wallerfangen, Personalamt, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen**, zu richten.

Alternativ können Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an **personalamt@wallerfangen.de** senden.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen nicht in Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen, Schnellheftern oder ähnlichem vorzulegen.

Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Die Bewerbungsunterlagen werden nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens nicht zurückgesandt, sondern datenschutzkonform vernichtet.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Wallerfangen, den 29. Juni 2020

Der Bürgermeister

Horst Trenz

■ Stellenausschreibung

die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen staatlich anerkannten Erzieher oder Kinderpfleger (m / w / d) in Vollzeit oder Teilzeit

mit mindestens befriedigendem Abschluss.

Die Stelle ist zunächst für die Dauer von zwei Jahren befristet. Eine dauerhafte Übernahme wird angestrebt. Die Möglichkeit einer unbefristeten Beschäftigung wird nicht ausgeschlossen.

Französische Sprachkenntnisse (gerne muttersprachlich) sind wünschenswert, um das Angebot der zweisprachigen deutsch-französischen Erziehung und Bildung im Kindergarten weiter auszubauen.

Alternativ suchen wir

Bewerber/innen mit in Frankreich erworbenem Zertifikat „**certificat d'aptitude professionnel petite enfance**“ mit der Bescheinigung des saarländischen Ministeriums für Bildung und Kultur über die Anerkennung zur staatlich anerkannten Kinderpflegerin oder höherwertigere französische Ausbildung für den Kindergarten mit Anerkennung des saarländischen Ministeriums für Bildung und Kultur.

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst (TVöD -VKA). Die Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der Voraussetzungen nach der Entgeltgruppe S 8a TVöD-V (Erzieher/innen) oder S 3 TVöD-V (Kinderpfleger/innen).

Wir setzen voraus:

- Gute Fachkenntnisse des Saarländischen Bildungsprogramms, insbesondere zur Beobachtung und Dokumentation frühkindlicher Bildungsprozesse
- Kommunikationsfähigkeit und Bereitschaft zur Kooperation im Team
- Begeisterungsfähigkeit für die Arbeit mit Kindern und ihren Familien

Die Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten ist Voraussetzung. Der Einsatz ist in der Kindertagesstätte Ittersdorf mit drei Kindergartengruppen und einer Krippengruppe vorgesehen.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Erweitertes Führungszeugnis bzw. Angaben dazu, Kopie des Führerscheins usw.) senden Sie bitte vorrangig per Post bis zum **24. Juli 2020** an die

Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen. Alternativ können Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an personal@wallerfangen.de senden.

Bitte geben Sie in Ihrer Bewerbung an, ob Sie sich für eine Vollzeit- oder Teilzeitstelle (mit Angabe des Stundenumfanges pro Woche) interessieren. Es wird gebeten, keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter zu verwenden. Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerberinnen und Bewerber werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24, elisabeth.hettinger@wallerfangen.de.

Wallerfangen, den 29. Juni 2020
Der Bürgermeister
Horst Trezn

Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung

■ Herzlichen Glückwunsch zum 90. Geburtstag

von Frau Ilse Bathke,
Wallerfangen am 26.06.2020



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Horst Trezn
Ortsvorsteher

Günter Zahn
Bürgermeister

■ Herzlichen Glückwunsch zum 95. Geburtstag

von Frau Therese Pempelforth,
Wallerfangen am 25.06.2020



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Horst Trezn
Ortsvorsteher

Günter Zahn
Bürgermeister

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeitern wird gebeten, um mit Blick auf die Corona-Schutzverordnung einen unkontrollierten Zutritt und Warteschlangen zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Die BesucherInnen werden gebeten, den gesetzlichen Mindestabstand von 1,50 Meter zu den MitarbeiterInnen bzw. Besuchern einzuhalten.

■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“. Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen,

Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung	06831/6809-0
Fax	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Kiefer Wolfgang	06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar)	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia)	06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf:

Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a,

Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,

Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9,

Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,

Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a,

Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4,

Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg	06831/964585
Fax	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. ...	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimatemuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen	06831/9620

Polizei

Polizei-posten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Trenz Horst	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	27
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
EDV	Herr Schnubel Marc	29
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
Kämmerei und Steuern	Frau Wallerich Michaela	23
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	13
Ein- und Auszahlungen	Frau Gergen Kira	15
Vollstreckung	Frau Geraldly Astrid	14
Ordnungsamt		
Kommisarischer Amtsleiter Ortspolizeibehörde	Herr Graus Thomas	44
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
Hilfspolizist	Herr Schmidt Manfred	48
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	31
Hochbau	Herr Torsello Sandro	38
Abwasserwerk, gesplittete Abwassergebühr	Frau Braun Sandra	36
Bauamt	Frau Plegniere Laura	32
Bauanträge, Bauleitplanung	Frau Grosche Alexandra	37
Gebäudeverwaltung	Herr Britzen Gernot	35
Bauhofleitung	Herr Both Peter	0177/680 99 05
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Both Melanie	34

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"	Fax: 06831/ 6809-88	Tel.: 06831/ 6809-
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter	Herr Zenner Robert	80
Kaufmännischer Sachbearbeiter	Herr Klein Rainer	82
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.	Telefon	Fax:
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
Vermietung Walderfingia	Frau Schneider Gabi	0177/680 99 10

Standesamt

Seit 01.01.2019 ist das Standesamt Dillingen/Saar, Tel: 06831/709-0 für die Gemeinde Wallerfangen zuständig.

Sicherheit und Ordnung

■ Deckeninstandsetzung der L 353 zwischen Bedersdorf und Düren

Am Montag, den 29.06.2020, beginnt der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) mit dem nächsten Bauabschnitt der Erneuerung der L 353. Betroffen ist hierbei die Schlossstraße in der Ortsdurchfahrt von Düren zwischen den Einmündungen Dürener Straße und Kerlinger Weg.



Die Fräs- und Asphaltarbeiten müssen wegen geringer Straßenbreite unter Vollsperrung ausgeführt werden. Für die Dauer der Vollsperrung wird der Verkehr ab Bedersdorf über die L 352 und die B 405 über Ittersdorf zur L 353 nach Düren umgeleitet.

Die Gegenrichtung aus Düren kommend wird analog ausgeschildert.

Die Bauzeit erstreckt sich vorbehaltlich geeigneter Witterung bis zum 4. Juli 2020.

Der LfS rechnet mit geringfügigen Verkehrsstörungen. Den Verkehrsteilnehmern wird dennoch empfohlen, auf die Verkehrsmeldungen im Rundfunk zu achten und eine angemessene Fahrzeit für die Umleitungsstrecke einzuplanen.

Die Erreichbarkeit der Anliegergrundstücke im Baufeld wird nach Absprache zwischen der bauausführenden Firma Backes und den Anliegern nach Möglichkeit sichergestellt.

Die Information der Anlieger erfolgt rechtzeitig vor Baubeginn mit Handzetteln.

■ Hallennutzung

Für den Sportbetrieb sind Hallen der Gemeinde Wallerfangen (Walderfingia Wallerfangen, Scheidberghalle Gisingen, Schul- und Turnhalle Gisingen) wieder eingeschränkt nutzbar.

WICHTIG

Verpflichtend ist, vor der Hallennutzung aller Vereine, ein entsprechendes Schutz- und Hygienekonzept nach den sportartspezifischen Übergangsregeln der jeweiligen Sportverbände (DOSB) bei der Ortspolizeibehörde Wallerfangen einzureichen.

Ansprechpartner: Herr Graus: 06831/6809-44, oder Frau Josten: 06831/6809-46

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde
Horst Trenz

Feuerwehr und DRK

■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West

06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)

0163/3941244 oder 0151/17262615

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,

06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,

06837-1510

■ Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Liebe Musiker/innen,
das Warten hat endlich ein Ende.
Unsere nächste Probe ist am **Freitag, den 03.07.2020 um 20 Uhr** hinter dem Feuerwehrhaus!
Da wir am **04.07.2020** einen **Auftritt in Riegelsberg** haben, bitten wir um vollzähliges Erscheinen.
Bitte Hygienevorgaben Mundschutz, Abstand ect. beachten!
Bis dahin liebe Grüße
der Vorstand

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Jung und alt

Brigadesprunghoche der Luftlandebrigade 1

Bei geeignetem Wetter wird die Luftlandebrigade 1 „Saarland“ vom 29. Juni bis zum 3. Juli während der sogenannten Brigadesprunghoche einen ganzwöchigen Fallschirmsprungdienst abhalten. Dabei werden Fallschirmspringer aus verschiedenen Luftfahrzeugen über der Landezone in Wallerfangen-Düren sowie am Zweibrücker Flughafen abgesetzt. Dieser besondere Fallschirmsprungdienst mit taktischem Hintergrund gehört zur jährlichen Höhepunktveranstaltung der Saarlandbrigade. Die vertikale Verbringung ist beispielsweise ein Mittel, um im Rahmen einer Luftlandeoperation an den Auftragsort zu gelangen. Um nach der Landung ihren Auftrag unmittelbar wahrnehmen zu können, springen die Fallschirmspringer und Luftlandler mit Waffe und Gepäck aus dem Flugzeug ab.

Luftlandeoperationen zählen zu den Kernaufträgen der Luftlandebrigade 1. Ein regelmäßiges Üben ist daher Pflicht. Nur durch das reelle Üben, unter Einsatzbedingungen, kann die Handlungssicherheit in besonderen Situationen, aber auch der richtige Umgang mit Material und Luftfahrzeug garantiert werden. Denn eine fundierte, regelmäßige Ausbildung ist im Ernstfall die Lebensversicherung unserer Soldatinnen und Soldaten.

Dazu werden die militärischen Luftfahrzeuge Transall C-160 und M28 Skytruck sowie eine zivile Cessna 208 genutzt.

Start- und Landeplatz für die Transall ist der Flughafen Saarbrücken, für die M28 Skytruck der Flugplatz Düren. Landezonen für die Automatik-Fallschirmspringer sind die Felder unmittelbar beim Flugplatzgelände Düren. Der Freifallsprungdienst findet an allen Tagen auf dem Flugplatz in Zweibrücken mit der Cessna 208 statt.

Um auch während COVID-19 diese Einsatzbereitschaft aufrecht zu erhalten, nutzt die Luftlandebrigade 1 speziell entwickelte Hygienekonzepte. Diese wurden in den vergangenen Wochen durch die Amtsärzte der Bundeswehr für jeden Flugzeugtyp sowie den Fallschirmspringer selbst entwickelt: Desinfektionsspender, Tragen von Handschuhen sowie Mund- und Nasenschutz, geringere Anzahl an Fallschirmspringern in den Luftfahrzeugen, sowie eine Vergrößerung des Aufenthaltbereichs.

Die Gesundheit unserer Soldatinnen und Soldaten hat auch bei Ausbildung und Übung unverändert oberste Priorität und es gilt, das Infektionsrisiko so gering wie möglich zu halten. Und die Maßnahmen zeigen Wirkung: Bisher sind im Verantwortungsbereich der Luftlandebrigade 1, mit seinen insgesamt rund 4.400 Soldatinnen und Soldaten, nur eine geringe einstellige Zahl nachweislich mit dem Virus infiziert worden.



Foto: Bundeswehr/Mario Leinen

■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis!

Fachoberschule - Ihr qualifizierter Weg zur Fachhochschulreife

Allgemeines:
Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schülerinnen und Schüler in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

Aufnahmevoraussetzungen:

Für die Klassenstufe 11:

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Versetzung in die Klassenstufe 10 und
- einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

Abschlussberechtigungen:

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich



Anmeldungen zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, seit dem **03.02.2020** von montags bis freitags **von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr**, nach Vorlage des **Halbjahreszeugnisses** und des **Anmeldeformulars**, entgegen.

Anmeldungen werden zurzeit auch per Mail (**sekretariat@kbbzsaarlouis.de**) oder nach telefonischer Rücksprache entgegengenommen. Das Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden. Das Sekretariat ist, neben den oben angegebenen Öffnungszeiten während des Schuljahres, auch während der Ferien wie folgt geöffnet:

Während 1. Ferienwoche (KW 28):

Montag bis Donnerstag: 08:00 Uhr bis 11:45 Uhr

Freitag: geschlossen

Während der letzten Ferienwoche (KW 33):

Montag bis Donnerstag: 08:00 Uhr bis 11:45 Uhr

Freitag: geschlossen

www.kbbzsaarlouis.de

Das Lehrerteam des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie!

Umwelt

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

■ Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Abfuhrunternehmen

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

■ Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

· **Ausgabestellen für GELBE SÄCKE**

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Ortsvorsteher Lothar Grasmück, Margarethenstr. 50, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Die Wertstoffzentren in Saarlouis und Dillingen sind derzeit geschlossen.

■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Öffnungszeiten: Freitag + Samstag von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr

Aktuell lange Wartezeiten!!!

■ Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten Dienstag + Donnerstag von 09 - 15.00 Uhr/ Mittwoch + Freitag 09 - 17.00 Uhr und Samstag von 08 - 16.00 Uhr

Aktuell müssen Sie mit langen Wartezeiten rechnen, bitte daher Müll vorsortieren!!!

■ Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten vom 16.06.2020 bis 15.08.2020:

Montag bis Freitag: 7.30 bis 11.00 Uhr und 11.30 bis 15.15 Uhr, Samstag: 7.30 bis 12.30 Uhr.

Öffnungszeiten vom 16.08.2020 bis 31.12.2020:

Montag bis Freitag: 09.00 bis 12.30 Uhr und 13.00 bis 16.45 Uhr, Samstag: 09.00 bis 14.15 Uhr

Aktuell müssen Sie mit langen Wartezeiten rechnen, bitte daher Müll vorsortieren!!!

Mund-/ Nasenschutz ab Montag auch bei Anlieferungen an EVS-Entsorgungsanlagen

Entsprechend der Anordnung der Landesregierung zum Tragen eines Mund-/Nasenschutzes bittet der Entsorgungsverband Saar, auch bei der Anlieferung von Abfällen, Wertstoffen oder Grüngut an den EVS-Entsorgungsanlagen einen Mund-/Nasenschutz zu tragen. Geeignet sind z.B. einfache Alltagsmasken wie selbstgenähte Stoffmasken oder auch Schals. Hinweis zur Entsorgung: Ausgedienter Mund-/Nasenschutz sollte luftdicht verpackt ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden.

■ energisSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

Kultur und Freizeit

■ Wiederaufnahme Wanderservice Bringwäanchen

Liebe Wanderfreunde,

aufgrund der Lockerungen der Corona-Bestimmungen ab Juli 2020 ist es uns in Kooperation mit der Regio GbR möglich, unseren Wanderservice mit dem Bringwäanchen an unseren Wanderwegen „Der Gisinger/Hirn-Gallenberg-Weg“, Standort Modellflugplatz auf dem Gallenberg ab Sonntag, 05. Juli 2020 an Sonn- und Feiertagen von 11:00 bis 15:00 Uhr wieder aufzunehmen. Selbstverständlich halten wir uns dabei an die vorgegebenen Hygieneregeln.

Wir freuen uns darauf, Sie an unserem Bringwäanchen begrüßen zu dürfen.

Viele Grüße - bleiben Sie gesund!

Ihr Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen



Krankheiten therapieren durch Sport

Bei vielen Erkrankungen ist Sport oder Bewegung sehr gut geeignet als Therapie oder zumindest als Ergänzung zu anderen Therapiemaßnahmen wie z.B. Medikamente, Spritzen, Verbände, Bestrahlungen oder Psychotherapie.

Für kaum ein anderes Präventions- oder Therapiekonzept ist die Wirksamkeit so überzeugend abgesichert wie für sportliche Betätigung. Und trotzdem wird es zu wenig genutzt.

Oft wäre ein Rezept für Bewegung sinnvoller und effektiver als eine Medikamentenverordnung.

Aber es hapert mit der Umsetzung, denn des Menschen liebstes Haustier ist der innere Schweinehund! Und der lockt eher auf die Couch als auf den Wanderweg oder das Fahrrad.

Regelmäßige sportliche Betätigung senkt das Gewicht und den Blutdruck, verbessert die Diabetes-Einstellung, reduziert die Luftnot bei Herzschwäche oder chronischer Bronchitis, wirkt stimmungsaufhellend, stimuliert das Immunsystem und schützt teilweise vor Krebserkrankungen.

Daher müsste dieses Wundermittel eigentlich auf einem Rezept verschrieben werden.

Bei den meisten Zivilisationskrankheiten gilt Bewegung als wichtiger Bestandteil und Grundlage der Therapie.

Dazu einige Beispiele:

1. Bluthochdruck: Bei der Entstehung eines Bluthochdrucks sind sowohl Veränderungen im Körper als auch äußere Einflüsse (Übergewicht, salzreiche Kost, hoher Bewegungsmangel, Stress) beteiligt. Durch regelmäßige sportliche Aktivität mehrmals pro Woche lässt sich der Blutdruck um 4-8 mmHg senken. Zusammen mit anderen Maßnahmen wie z.B. Gewichtsabnahme und Reduktion des Salzkonsums lässt sich eine Blutdrucksenkung um bis zu 20 mmHg erzielen!

2. Diabetes: Regelmäßige Bewegung bessert das Ansprechen der Muskulatur auf Insulin, verbraucht Zucker und senkt dadurch den Blutzuckerspiegel und erleichtert die bei Diabetikern oft notwendige Gewichtsreduktion.

3. Rückenbeschwerden: V.a. mit moderatem Krafttraining und Gymnastik werden Rückenmuskeln aufgebaut und die Beweglichkeit verbessert. Der Kalkgehalt der Knochen wird aufrechterhalten oder gesteigert. Insbesondere bei älteren Menschen reduziert sich damit das Osteoporose- und das Sturzrisiko.

4. Schmerzen und psychische Erkrankungen: Langfristig wirkt sich Sport positiv auf verschiedene Schmerzzustände aus. Sogar der Geburtsschmerz wird präventiv beeinflusst und reduziert, wenn Frauen während der Schwangerschaft körperlich aktiv sind. Daneben wirkt Sport entspannend stabilisierend auf stressbedingte Erschöpfungszustände.

Welche Art Sport ist geeignet? Und in welcher Intensität?

Zu empfehlen ist eine **Kombination aus Kraft- und Ausdauertraining**.

Ausdauertraining bedeutet: mindestens 3x/Woche mindestens 30 Minuten gleichmäßige Bewegung mit moderater Intensität, z.B. Wandern, Walking, Joggen, Radfahren, Schwimmen so "schnell", dass man sich dabei noch unterhalten kann. Bei einem solchen Training fühlt man sich im Anschluss erholt und nicht erschöpft!

Krafttraining bedeutet: 2-3x/Woche Übungen mit submaximaler Intensität mit 25-30 Wiederholungen (niedrige Gewichte, Kleingeräte) Alternativ bieten sich Gymnastik, Rückentraining, Pilates, Yoga o.ä. an

Sport in dieser Form ist eine preisgünstige und nebenwirkungsarme Therapie, die viele positive Effekte hat, lebenslang betrieben werden kann und dabei auch Spaß macht!

Dr. Jutta Dick

Kirchen

Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -
St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius
Leidingen**

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff (0 68 31) 96 49 00
pfarrer@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de
Gemeindereferentin Gaby Mertes (0 68 31) 6 43 10 09

gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de
Villerostraße 7 • 66798 Wallerfangen

Pfarramt St. Katharina

Sekretärin: pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de
Christine Schnubel (0 68 31) 96 49 00 - (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr • Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas Zum Scheidberg 42 • 66798 Gisingen

Sekretärin: pfarramt.gisingen@t-online.de
Astrid Matyssek (0 68 37) 9 17 17
(0 68 37) 9 17 18

Öffnungszeiten des Büros: Mo / Mi / Do 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Straße 95 • 66798 Ittersdorf

Sekretärin: pfarramt.ittersdorf@t-online.de
Ursula Schulz (0 68 37) 2 30
(0 68 37) 90 10 18

Öffnungszeiten des Büros: Mo & Do 15.30 - 17.30 Uhr

**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen
(Kindergarten und Krippe)**

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn Sportplatzstraße 64
st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de
(0 68 31) 6 11 28 (9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)
(0 68 31) 64 34 32 - (0 68 31) 6 43 10 17

Bücherei Wallerfangen Mi 15-17 Uhr • Do 17-18 Uhr • So 9.30 - 10.30 & 11.30 - 12.00 Uhr

Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Freitags 9.30 - 11.00 Uhr

Pfarrbrief im Internet: www.dekanat-wadgassen.de

Caritas Sozialstation Wad-(06834) 94 34 95
gassen

Gottesdienste

Die staatlichen Behörden haben den Kirchen unter Auflagen die öffentlichen Gottesdienste wieder erlaubt. Dazu sind folgende Regeln einzuhalten:

1. Für jede hl. Messe müssen Sie sich bis freitags um 12.00 Uhr im Pfarrbüro Wallerfangen angemeldet haben. Dort wird Ihnen eine Nummer zugeteilt. In der Kirche setzen Sie sich bitte so in die Bank, dass Sie die Nummer vor sich sehen. Paare und Familien können dann in den Bänken entsprechend zusammerrücken. Wir vertrauen hier Ihrer Eigenverantwortung. Die Ordner werden Ihnen behilflich sein.
2. Beachten Sie bitte die Einbahnregelung in der Kirche. Es sind Eingang und Ausgang entsprechend beschildert.
3. Setzen Sie sich bitte nur dort hin, wo Sie eine Nummer finden. Die Plätze sind ausgemessen.
4. Bitte setzen Sie in der Kirche Ihren Mund- und Nasenschutz auf. Wir können Ihnen keinen stellen. Bringen Sie ihn bitte mit.
5. Desinfizieren Sie sich bitte beim Betreten der Kirche die Hände.
6. Bitte Ihr eigenes Gotteslob mitbringen. Wir dürfen keine auslegen.
7. Aus Sicherheitsgründen wird noch keine Kommunion ausgeteilt.

Ferienpfarrbrief

Donnerstag 02.07.2020 Fest Mariä Heimsuchung

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Samstag 04.07.2020 Hl. Ulrich, Hl. Elisabeth von Portugal

14.00 Uhr Ittersdorf - TRAUUNG von (Pfr. Dr. Dillschneider)

Sebastian Hartung und Sabrina Hubert

14. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte f.d. Aufgaben des Papstes

Samstag 04.07.2020

18.30 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe

Sonntag 05.07.2020 Hl. Antonius Maria Zaccaria

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Britz)

14.30 Uhr Wallerfangen - T A U F E von Silia Vento

Donnerstag 09.07.2020 Hl. Augustinus Zhao Rong und Gefährten

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe

15. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag 11.07.2020 Fest Hl. Benedikt v. Nursia, Schutzpatron Europas

18.30 Uhr Gisingen - Hl. Messe zur Kirmes

Sonntag 12.07.2020

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Bard)

Dienstag 14.07.2020 Hl. Kamillus von Lellis

16.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Altenheim

Donnerstag 16.07.2020 Unserer Lieben Frau vom Berge Karmel

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

16. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag 18.07.2020

18.30 Uhr Rammelfangen - Hl. Messe (Org: Kiefer)

Sonntag 19.07.2020

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Sr. Claudia)

Donnerstag 23.07.2020 Fest Hl. Birgitta von Schweden, Mitpatronin Europas

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

17. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag 25.07.2020 Fest Hl. Jakobus, Apostel

18.30 Uhr Kerlingen - Hl. Messe zur Kirmes (Org: Kiefer)

Sonntag 26.07.2020 Hl. Joachim und Hl. Anna

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Kleber)

anschl. T A U F E von Denis Piotrowski

Dienstag 28.07.2020

16.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Altenheim

Donnerstag 30.07.2020 Hl. Petrus Chrysologus

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

18. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag 01.08.2020 Hl. Alfons Maria von Liguori

18.30 Uhr St. Barbara - Hl. Messe zur Kirmes

Sonntag 02.08.2020 Hl. Eusebius v. Vercelli, Hl. Petrus Julianus

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Schnubel)

16.00 Uhr Gisingen - T A U F E von Leon Fries

Donnerstag 06.08.2020 Fest Verkündigung des Herrn

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

19. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag 08.08.2020 Hl. Dominikus, Ordensgründer

F 17.00 Uhr Gisingen - Hl. Messe

mit *Erstkommunionfeier* von Jonas Bäsel, Jule Hamann, Jolie Heffinger,

Johanna Seel aus Gisingen, Ella del Fabio aus Dillingen, Jonas Bathis,

Jana Sander aus Kerlingen, Noah Bauer aus Ihn

Sonntag 09.08.2020 Hl. Edith Stein, Schutzpatronin Europas

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Schneider)

10.30 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe (Pfr. Dr. Dillschneider)

Dienstag 11.08.2020 Hl. Klara von Assisi

16.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Altenheim

Donnerstag 13.08.2020 Hl. Pontianus u. Hl. Hippolyt

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Hochfest Maria Aufnahme in den Himmel

Maria Himmelfahrt - Kollekte für die Kirchen

Freitag 14.08.2020 Hl. Maximilian Maria Kolbe

17.00 Uhr Leidingen - Vorabendmesse

mit *Erstkommunionfeier* von Sophie Moser, Leidingen, Lea Altmaier, Ihn

Samstag 15.08.2020 Hl. Tarzisius, Patron der Messdiener/innen

10.30 Uhr St. Barbara - Festhochamt

mit *Erstkommunionfeier* von Elies Bauer, Lea-Sophie Schneider

18.30 Uhr Kerlingen - Festhochamt mit Kräutersegnung

20. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Sonntag 16.08.2020 Hl. Stephan von Ungarn

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe mit Kräutersegnung (L: Britz)

Evangelische Kirchengemeinde Saarlouis

Gottesdienste

Freitag, 03.07.2020

18.00 Uhr Gottesdienst des AHPZ i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Jörg Beckers und Michael Mlynski)

Sonntag, 05.07.2020

10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Volker Hassenpflug)

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Interaktive Gottesdienste per Videokonferenz

Sonntag, 12. Juli 2020, ab 10.00 Uhr

Verkürztes Wachturm-Studium, Thema: „Der ‚König des Nordens‘ in der Zeit des Endes“

Anschließend: Freitag-Vormittag-Programm des regionalen Kongresses per Videostream

Donnerstag, 16. Juli 2020, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Der stolze Pharao dient unwissentlich Gottes Vorhaben“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Sei demütig - lob dich nicht selbst“
Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website jw.org

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**„Abschlussgottesdienst to go“**

In diesem Jahr musste coronabedingt so vieles ausfallen.

Auch die Abschlussgottesdienste konnten nicht wie ursprünglich geplant stattfinden.

So mussten wir eine neue Form finden und haben „Gottesdienste to go“ zu den Kindern und Jugendlichen in die Abschlussklassen gebracht.

Auf dem ersten Bild sehen Sie unseren Grundschulgottesdienst. In die **Minirucksäcke** haben wir Kleinigkeiten gepackt, die unsere guten Wünsche für die Zukunft symbolisieren.

Den Abschlusschülern und -schülerinnen der Klassen 9 und 10 der Gemeinschaftsschule am Limberg geben wir den **Engel des Aufbruchs** mit unseren Glück - und Segenswünschen mit auf den Weg.

So verabschieden wir uns in den Sommer und wünschen Euch/Ihnen eine gute und erholsame Zeit.

Für die Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

Gaby Mertes

**„Lustiges Land Leben“ (LOL)**

am Dorfgemeinschaftshaus Ihn

Corona hat auch unsere ursprüngliche Planung in Bezug auf unser „Lustiges Land Leben“ über den Haufen geworfen.

In der letzten Woche haben wir aber eine **Sondergenehmigung** der Ortspolizeibehörde erhalten und können mit einem modifizierten Programm einen kleinen Beitrag zur Entlastung der Familien und zur Freude der Kinder anbieten.

Für die Kinder, die sich für das Lustige Land Leben angemeldet hatten, können wir unter Einhaltung aller Sicherheits - und Hygienegerichtlinien ein Halbtagsprogramm für eine Vormittags- und Nachmittagsgruppe anbieten.

Natürlich müssen wir auch hier auf die aktuelle Entwicklung der Coronapandemie reagieren.

Wir bedanken uns bei der Gemeinde Wallerfangen (besonders bei der Ortspolizeibehörde) für die wohlwollende Begleitung.

Gay Mertes

Parteien**■ Junge Union Gisingen****Ein schwarzer Tag für alle Gisinger****Jetzt ist es offiziell: die Gisinger Kirmes wird abgesagt!**

Auch wenn die Hoffnung auf ein Stattfinden im Jahr 2020 nie ganz erlosch, ging sie doch im Verlauf der letzten Wochen gegen null. Und dennoch ist es ein schwerer Schlag und ein **Stoß tief hinein ins Herz eines jeden wahren Gisingers**, dass die Tradition den Kürzeren zog!

Aber alle Trauer und jeglichen Frust außer Acht lassend, ist es doch die **einzig richtige Entscheidung** gewesen! Das Risiko, durch ausgelassenes Feiern der einmaligsten, herrlichsten und grandiosesten Gauer Kirmes, eine neue Infektionskette zu eröffnen und damit sowohl die **Gesundheit** aller Beteiligten und Besucher sowie den Ruf der einzigartigen Kirmes in Gisingen nachhaltig zu schädigen, ist einfach und nüchtern gesehen viel zu groß.

Aus diesem Grunde tat der Ortsrat im Verbund mit den Vorständen der organisierenden Vereine Recht daran, ein 2020 ohne Kirmes auszurufen! Nichtsdestotrotz ist und bleibt es eine Tatsache: Das so verheißungsvoll begonnene Jahr hat sich durch diese **Krise in allen Bereichen** des öffentlichen wie privaten Lebens zu einer schweren Herausforderung entwickelt und **so viel mehr steht auf dem Spiel**, als lediglich das Kulturgut der Feste auf dem Gau und überall.

Deshalb, wünschen wir, die JU Gisingen, allen Menschen, die akut mit einer Erkrankung kämpfen, die privat oder beruflich durch die Pandemie ins mentale, finanzielle oder existentielle Chaos gestürzt wurden und allen, die tapfer helfen, wo sie können, viel Kraft, Mut und Zuversicht!

In diesem Sinne: auf eine erfolg- und freudenreiche Gisinger Kirmes 2021!
Eure JU Gisingen

Sonstiges**■ Männerchor 1874 Diefflen****beendet Corona- Zwangspause**

Aufgrund der Corona Lockerungen für Chöre ab dem 15. Juni, beginnt der Männerchor Diefflen ab sofort mit seiner Probenarbeit. Wir werden uns, unter Berücksichtigung der gültigen Abstands- und Hygieneregeln, montags von 19.00-21.00 Uhr zeitlich gestaffelt in mehrere Gruppen in unserem Probenraum im Gemeindehaus zur Probe treffen.

Neue Sänger, aber auch Sänger aus anderen Chören, sind herzlich willkommen und gern gesehen.

Da wir mit maximal 10 Personen in einer Gruppe proben dürfen, wird um vorherige Anmeldung gebeten.

Weiter Informationen bei:

Michael Keipinger Telefonnr.: 06831/8900011

Andreas Reiter Telefonnr.: 06831/71937

■ TG BBZ Dillingen**Anmeldungen für das kommende Schuljahr möglich!**

Selbstverständlich können Sie sich weiterhin für das kommende Schuljahr 2020/21 an unserer Schule für folgende Schulformen anmelden:

Ausbildungsvorbereitung (AV)

Berufsfachschule (BFS), Fachrichtung Technik (ehemals Gewerbeschule)

In der **AV** und der **BFS** können an unserem Standort Inhalte zu folgenden technischen Richtungen vermittelt werden: **Elektrotechnik, Fahrzeugtechnik, Metalltechnik, Sanitär- Heizungs- und Klimatechnik, Holztechnik und Informationstechnik IT.**

Fachoberschule (FOS), Fachrichtungen **Technik** und **Technische Informatik**

Wir bitten Sie aufgrund der aktuellen Situation die Anmeldung auf dem Postweg (TG BBZ Dillingen, Wallerfanger Straße 14, 66763 Dillingen) oder per E-Mail (sekretariat@tgbbzdillingen.de) vorzunehmen. Benötigte Originaldokumente können, sobald möglich, nachgereicht werden.

Weitere Informationen sowie die Anmeldeformulare finden Sie unter: www.tgbbzdillingen.de, Sekretariat: 06831/72042

100 Jahre Saargebiet/Saarland

Mo 13. Juli 18 - 21 Uhr. 19 €

Sütterlin- und deutsche Schreibschrift

2 Di 14. + 21. Juli 18 - 21 Uhr. 38 €

Abstrakte Malerei

Mi/Do 15./16. Juli 9 - 12 Uhr. 40 €

„Gesund und Glücklich - Wie ich überlebt habe.“

Do 16. Juli 18 - 20.15 Uhr. 0 €

Leiser Waldspaziergang auf dem Liermont

2 ½ Stunden n. Vb. 12 €

Wöchentlich:**Hausmusik bei Ute Mertens**

Di 10 Uhr. 0 €

Christliche Spiritualität

Di 18 Uhr. 10 €

Handarbeitstreff

Mi 9 Uhr. 0 €

Selbsthilfegruppe: Depression, Angst, Erschöpfung

Do 18 Uhr. 1 €

Nähen:**2 Tage Nähen in den Ferien**

Di/Mi 7./8. Juli - Do/Fr 9./10. Juli - Mo/Di 13./14. Juli - Mi/Do 15./16.

Juli. Jeweils 10 - 14.30 Uhr. 36 €

Kurse

8 Di ab 7. Juli 19 - 21.15 Uhr. 72 €

8 Mi ab 8. Juli 18.30 - 20.45 Uhr. 72 €

6 Do in Lebach ab 9. Juli 18 - 20.15 Uhr. 54 €

Overlock-Workshop

Sa 11. Juli 10 - 16 Uhr. 40 €

In zeitl. Folge:**Kl. Training für Kraft u. Beweglichkeit**

Do 3. Juli 9.30 - 10.30 Uhr. Lebach. 6 €

Hochsensibel-Gesprächskreis

Fr 3. Juli 18 Uhr. 1 €

Franz. Runde

Sa 4. Juli 10 - 12.15 Uhr. 7 €

Pilates

4 Sa 12.30 - 13.45 Uhr ab 4. Juli. 29 €

Ital. Runde

Sa 4. Juli 10 - 12.15 Uhr. 7 €

Engl. Runde

Mo 6. Juli 19 Uhr. 7 €

Stuhlgeflecht

6 Mo ab 6. Juli 19.30 Uhr. 35 €

Akupressur bei emotionalem Stress

Di 7. Juli 19 Uhr. 8 €

Yoga in den Ferien

6 Di ab 7. Juli 18 Uhr. 45 €

Span. Runde

Mi 8. Juli 18 Uhr. 8 €

„Erzähl mir eine Geschichte!“ - Erw./Kinder ab 6

Mi 8. Juli 17 Uhr. 10/5 €

Quantenphysik und Weltbild

7 Do ab 9. Juli 18.30 Uhr. 35 €

Ki Song® - Beweglichkeit

Do 9. Juli 18.30 Uhr. 0 €

Lach-Yoga

Mo 13. Juli 17.15 Uhr. 9 €

Endlich Zeit für Engl.

4 Mo 14-tägl. ab 13. Juli. 32 €

Entspannungstechniken

Di 14. Juli 18 Uhr. 8 €

Gesprächskreis ZEIT-Artikel

Di 14. Juli 9.30 - 11 Uhr. 0 €

Strick-Stammtisch mit Imbiss

6 Di 18.30 Uhr ab 14. Juli. 36 €

„Und was jetzt?“ Verlust kreativ verarbeiten

Mi 15. Juli 17 Uhr. 10 €

**ABSCHIED** nehmen06502
9147-0*Ich hab' den Berg erstiegen,
der euch noch Mühe macht,
drum weinet nicht ihr Lieben,
ich hab' mein Werk vollbracht.***Irmgard Theobald**

geb. Ehre

* 30.09.1932 † 20.06.2020

In ewig dankbarer Erinnerung:

Uschi Tritz geb. Theobald
Uwe Theobald mit Familie
Bernd u. Birgit Theobald
mit Familie
sowie alle Angehörigen

Wallerfangen

Die Urnenbeisetzung fand im engsten
Familienkreis statt.

Bestattungen Ritter, Wallerfangen

An alle gedacht ?Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,
beim Danken niemanden
zu vergessen.**~~Covid 19~~ Comeback '20****WIEDERERÖFFNUNG WIEDERERÖFFNUNG WIEDERERÖFFNUNG**

Endlich dürfen Geschäfte wieder öffnen!

Damit das so bleibt, haben wir die passenden
Corona-Schutz-Produkte für Sie.**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Ich berate Sie gerne

Sven Fuchs

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0170 7071404

s.fuchs@wittich-foehren.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Teil der
VSE

*Urlaubsgrüße aus
Saarlorca*

energis

*Das große
energis-Sommerspiel!*

www.saarlorca.de

zuhaus bauen · wohnen · leben

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO Energiesparisolierglas für
Neubau und Renovation.



Geld sparen, Umwelt schonen.

Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de

Sonnen- und Sichtschutz in einem

Sonnige Sommertage sind einfach herrlich – solange sie nicht zum Hitzestau im Zuhause führen. Vor allem Fenster in Süd- und Westlage bekommen eine ordentliche Portion der Sonnenstrahlung ab und leiten die Wärme ins Innere. Schnell steigen die Temperaturen im Haus in einen unangenehmen Bereich. Darunter kann mit der Zeit die Konzentration leiden, oft werden die Bewohner buchstäblich um ihren Schlaf gebracht. Eine Klimatisierung wiederum verbraucht unnötig viel Energie. Mit einem Sonnenschutz an den Fenstern hingegen lässt sich die Dauerhitze in den eigenen vier Wänden auf einfache und effektive Weise abmildern.

Das Wunschklimate beginnt mit dem richtigen Lüften. Für heiße Tage lautet die Faustformel: Frühmorgens, wenn es noch

nicht so heiß ist, nach Möglichkeiten stoßlüften und jede Menge kühle Frischluft ins Haus holen. Tagsüber, wenn das Thermometer unerbittlich steigt, sollten die Fenster tunlichst geschlossen bleiben. Eine zusätzliche Möglichkeit, das Überhitzen der Räume zu verhindern, sind Sonnenschutzelemente wie Plissees.

Ihr Vorteil: Sie lassen sich einfach und flexibel öffnen oder schließen – je nach Wetter und Tageslichteinfall. In ausgefahrenem Zustand minimiert der Fensterschmuck die Wärmestrahlung in den Raum und hält somit die Innentemperaturen spürbar niedriger. Besonders wirksam sind Varianten mit einer reflektierenden Beschichtung auf der Außenseite, die das Sonnenlicht zurückwirft.

djd 65893/jaloucity.de

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de



☆ Restaurierungen ☆ Vollwärmeschutz
 ☆ Trockenausbau ☆ Gips und Verputz aller Art

Bei Fußenkreuz 48 - Ens Dorf - Tel. 0 68 31 / 50 65 21
 www.rsdi Benedetto.de

Elektro-Fernseh Bernat

Ihr Service-Experte
 Für TV - SAT
 Elektro-Einbau und Haus-Geräte



0178 - 60 55 200
06831 - 70 71 72

Diese Preise sind der **Wahnsinn!** Jetzt **günstig** online **drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



LW-FLYERDRUCK.DE
 Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (F****) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, 49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer, zzgl. Gästebeitrag der Stadt: 3,00 € (pro Person und Nacht).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
 53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler, Ortsteil Ahrweiler
 Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160 1714841
 Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN



Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

SCHWEIN-FREI

mit Zaunanlagen von



ADAM GmbH
 Garten- u. Landschaftsbau

... und wenn sie schon da waren, wir beseitigen auch Wildschäden!

**Gestaltung - Steinarbeiten - Zäune
 Baumfällungen - Neuanlagen - Pflege**

(06831) 89 26 11 • www.adamservice.de



STELLEN Markt

Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de



Weitere Stellenangebote online unter: wittich.de/jobboerse

Putzhilfe nach Oberlimberg gesucht.

1 - 2 x wöchentlich je 4 Stunden.
 Tel.: 0172 / 8489184

Finden Sie mit WITTICH Medien die passende Fachkraft

Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals?
 Ob in IT, Ingenieurwissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: www.alphajump.de




ALPHAJUMP



LINUS WITTICH Jobbörse

Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich, oder Auszubildende: Mit unserer Jobbörse erreichen Sie die passende Zielgruppe: wittich.de/jobboerse

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?
Ihr Ansprechpartner: Sven Fuchs
 Tel. 06502 9147-154 | Mobil 0170 7071404
 s.fuchs@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | www.wittich.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

Suche Traktor, auch mit Mängeln. Tel. 06868/256439 od. 0175/5471305

Nordmann Weihnachtsbäume, ab 2 Meter zu verkaufen Tel.: 06838-84488 oder 01773236472

ANTIK- & SAMMLERWELT

Bares für Gold, (ver)Silber(tes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Markenporzellan u. v. m. Terminabsprache bei:
Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kirmberger + Team
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

Achtung liebe Leser! Suche Pelze, Leder, Abendgarderobe, Handtaschen, Modeschmuck, Silber, Münzen, Uhren, Bilder, Porzellan, Zinn. H. Freiwald, T. 0157 92313492

Nähe Bernkastel-Kues, schön gepfl. Eckcouch, grau Velours, Top Zustand (NR), 2,60 x 2,70, 1 Kopfteil, 2 verstellb. Rückenlehnen umständehalber zu verk. 450,- VB, Tel. 0171/6816323

BMW 116i, 5-Türen, Advantage, 80 kw (109 PS), 79050 km, 11.500 €, Schwarz, Navi, Effect Dynamics, Reifendruckanzeige, Notruf, Zusätzliche 12-V-Steckdose, Multifunktion für Lenkrad, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, PDC vorn und hinten, Freisprecheinrichtung mit USB Schnittstelle, Radio mit CD. Mit viel Zubehör. Handy: +49 1726847198

Alte Filme digital neu auf DVD. Foto + Film Präsentation für Feste. Bast-Video, Tel. 06825/44666

Suche dringend Wohnwagen oder Wohnmobil, Tel. 0171/3849550, sancho1961@t-online.de

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Fa. Rümpel-Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen vom Marktführer. Blitzschnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 0162/9466364, raenumungs-service-schilden.de

Privat Sammler su. Pelze exkl. Abendgarderobe u. edle Handtaschen, Antik u. Retro Möbel, Gobelins Bilder u. Ölgemälde, Antik Nähmasch., edle Armband,-/ Taschenuhren, Silberbesteck, Münzen aller Art. Zahle Bar zu Liebhaberpreisen! Ihr seriöser Ansprechpartner Herr Freiwald. Tel. 01573/9463883

• Gartengestaltung • Neuanlage
• Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
• Baumfällung • Rodung • Zaunbau
• Entrümpelung • tr. Brennholz
www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

Suche Pelzmantel/-jacke (guter Zustand), Antikes, alte Möbel, Armbanduhr sowie Perlenkette. Tel. 0157/34764168

Heusweiler (Umgebung 20 km) Kosm. Fußpflege, Hausbesuche. Tel. 06806/9514041 od. 0176/99415874

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Haushaltsauflösung, Dekoration, Gläser, Geschirr, Silberbesteck, Samstag, 4. Juli 9-16 Uhr, Sonntag, 5. Juli, 9-12 Uhr, Bruchwiesenstr. 28, 66280 Sulzbach-Neuweiler

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

UTH, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen aller Art (Betrieb u. Hallen) Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

GÄRTNER sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen neu anlegen, Pflastersteine verlegen, Terrassenbau, u.v.m., Tel. 0172/4859829

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr- u. Musikinstrumente, Wandteller versch. renommierter Hersteller. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Haus zum Kauf gesucht! Junges Pärchen (29&34 Jahre) sucht Haus zum Kauf in Dirmingen für eine gemeinsame Zukunft. Wenn Sie ein Haus verkaufen oder jemanden kennen, der ein Haus verkauft, freuen wir uns über Ihre Mitteilung unter 0170 5597512 (gerne auch per WhatsApp). Vielen Dank.

Pflasterer sucht Arbeit Pflaster; Randsteine, Platten, Wege, Einfahrten, Terrassen, Natursteine Reinigen und Neu Verfugen, Reparaturarbeiten, usw. 0152/33570557

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Kaufe Gold, vertrauensvoll und diskret. Goldmünzen, Goldbarren und Goldschmuck. Tel. 01751071472



Ihr
zuverlässiger
Service:

www.wittich.de

Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG

Europaallee 2 · 54343 Föhren

Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0 · Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

Rund um die Straße - alles aus einer Hand!

- Fahrschule aller Klassen
- Umschulung oder Qualifizierung zum Kraftfahrer (LKW und Bus)
- Förderung über Jobcenter / Arbeitsagentur möglich
- Beschleunigte Grundqualifikation und Weiterbildung nach § 5 BKrFQG
- Erwerb des Fahrausweises für Flurförderzeuge
- Gefahrgutfahrer Ersts Schulung und Fortbildung
- Ladungssicherung

GFU Berufliche Bildung und Beratung GmbH
Güterbahnhofstraße 17a-19 • 66740 Saarlouis
www.gfu.com

Infos unter 06831 953-0 oder saarlouis@gfu.com




GROßMANN 06834 / 4 09 06 13

Zaubau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus
Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung
Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst
Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Stabwechsel bei der Vereinigte Volksbank vollzogen Edgar Soester steht nun einer der größten Volksbanken im Südwesten vor.

- Anzeige -

Bei der Vereinigte Volksbank eG Saarlouis – Losheim am See – Sulzbach/Saar (kurz VVB) wurde der zum 01.07.2020 geplante Vorstandswahl vollzogen. Edgar Soester, bisher stellvertretender Vorsitzender des Vorstandes, löst Mathias Beers an der Spitze der VVB ab.



Foto von links: Mathias Beers übergibt an den neuen Vorstandsvorsitzenden Edgar Soester

Soester begann nach dem Abitur und Abschluss eines betriebswirtschaftlichen Studiums seine Karriere beim damaligen Saarländischen Genossenschaftsverband, wo er sieben Jahre lang als Verbandsprüfer in der Bankenbetreuung tätig war. Im Jahr 1998 wechselte er zur damaligen Volksbank Saar-West, wo er bereits drei Jahre später im Alter von erst 35 Jahren in den Vorstand berufen wurde. In dieser Funktion trug Soester in den folgenden Jahren maßgeblich zur betriebswirtschaftlichen Gesundung des Institutes bei, das sich seinerzeit in schwerem Fahrwasser befand. Stets die Zukunftsfähigkeit der Bank im Visier, leitete er als Vorstandsvorsitzender mehrere Fusionen ein, die die Marktposition der damaligen Volksbank wesentlich stärkten. Nach der „Großfusion“ der damaligen VVB mit Sitz in Sulzbach mit der Volksbank Westliche Saar plus im Jahre 2018, sowie der Verschmelzung mit der Volksbank Untere Saar entstand die heutige „neue VVB“. Mit einer Bilanzsumme von 2,6 Mrd. EUR, einem betreuten Kundenvolumen von 5,7 Mrd. EUR, 550 Mitarbeitern und stets überdurchschnittlichen Betriebsergebnissen ist die Bank heute für die Zukunft gut aufgestellt.

„Die Festigung der durch die Fusionen entstandenen neuen Strukturen und Abläufe sowie die weitere kulturelle Zusammenführung des Unternehmens werden neben der Stärkung der Marke „meine VVB“, Schwerpunkte meiner Tätigkeit als Vorstandsvorsitzender sein“, so Soester.

Eine weitere Veränderung im Vorstand zum 01.07.2020 ist die Reduzierung von aktuell vier auf zwei Vorstandsmitglieder. Der bisherige Vorstandsvorsitzende Mathias Beers und das Vorstandsmitglied Manfred Ziegler sind ruhestandsbedingt ausgeschieden. In den zwölf Jahren seines Vorstandsvorsitzes bei der VVB und ihrer Vorgängerbanken gelang es Beers, das Institut von einer Sanierungs- zu einer Vorzeige-Bank zu entwickeln. Der Vater von vier Kindern ist längst im Saarland heimisch geworden, blickt aber auch gerne nach Frankfurt zurück, wo seine berufliche Laufbahn 1977 bei der DG BANK begann. Führende Positionen bei der SGZ-Bank, GZ-Bank und der DZ BANK folgten. Für den Vorstandsvorsitzenden der DZ BANK, Dr. Ulrich Brixner, war Beers Vertrauensperson und loyaler Mitarbeiter. Seine Karriere bei der DZ BANK beendete er 2003 als Bereichsleiter Verbund. Eine neue Herausforderung fand Beers als Vorstandsmitglied der Norisbank AG, bei der er als Vertriebsvorstand die Erfolgsgeschichte des easyCredit im deutschen Genossenschaftswesen einleitete. 2008 wurde Beers zum Vorstandsvorsitzenden der damaligen Volksbank Dudweiler, einem Vorgängerinstitut der heutigen VVB, berufen.

Manfred Ziegler verantwortete als Vorstandsmitglied bis zu seinem Ausscheiden die Ressorts Vermögenskunden und Treasury. Der Kreditspezialist begann seine Karriere bei der ZG Bank Saar, wechselte 1986 zur Volksbank Saarbrücken und empfahl sich aufgrund umfassender Kenntnisse in allen Facetten des Kreditgeschäftes für die in Schieflage geratene Volksbank Saar-West. Während der Sanierungsphase wurde Ziegler am 01.10.2004 in den Vorstand berufen und verantwortete den Vertrieb der Bank. Es gelang ihm an der Seite seines Vorstandskollegen Edgar Soester und mit tatkräftiger Unterstützung engagierter Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die Bank wieder auf Erfolgskurs zu bringen.

Neu im Vorstand ist seit der Fusion mit der Volksbank Untere Saar der diplomierte Bankbetriebswirt ADG, Andreas Heinz. Er hat sein bisheriges Berufsleben in der Volksbank Untere Saar verbracht und gilt als ausgewiesener Experte in allen Fragen der Informationstechnologie, der Bankorganisation und des Prozessmanagements.

Edgar Soester und Andreas Heinz wollen als Vorstandsduo – gemeinsam mit ihrem hochqualifizierten Führungsteam und einer motivierten Mannschaft - neben der kulturellen Zusammenführung des Unternehmens die Niedrigzinsphase bestmöglich meistern, die Digitalisierung im Bankgeschäft weiter vorantreiben sowie das Thema „Nachhaltigkeit“ auf allen Ebenen der Bank etablieren. „Die Summe an gleichzeitig zu bewältigenden Themen wird auch für die Zukunft eine große Herausforderung darstellen, wofür die VVB allerdings bestens gewappnet ist“, so der neue Vorstandsvorsitzende Edgar Soester.

Vereinigte Volksbank eG - meine VVB - Telefon: 0 68 31 / 913 - 0 www.meine-vvb.de

Wir helfen Ihnen im Trauerfall
 Erd- u. Feuerbestattungen
Bestattungen LOUIA
 Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59

Seit über 100 Jahren für Sie da
Bestattungen Ritter
 Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76
 Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

WZMtec wir sind weiterhin für Sie da!
 Zuhause bleiben ist momentan die Devise.
 Also machen Sie Ihren Garten zur Wohlfühl-oase.
HEISSE PREISE auf alle
Markisen und Terrassendächer
 von weinor mit 7 Jahren Garantie.
 Tel: 06867-2650000 • www.wambach-design.de



Roto
 Das Dachfenster.
 RotoProfipartner
... Ihr Spezialist für Altdachsanierung!
Patrick Wacker
Zimmerei und Dachdeckerei
 66780 Rehlingen - Siersburg
 Telefon 0 68 35 / 6 78 49
 Mobil 0177 / 4 45 66 63
wacker-patrick@t-online.de

KARWAT
 Injektionstechnik
 Seit 1962
 A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken
FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?
 • Rissverpressung
 • Abdichtung von Kellern und Balkonen
 • Verankern, Verfüllen, Verstärken
 • Setzungs-Schadensbeseitigung
 • Beton- und Mauerwerksanierung
 ☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Hallo
SOMMER
 Entdecken Sie
Mecklenburg Vorpommern
- Das Land der tausend Seen -

 Foto: bootsurlaub.de
 ☎ 039932 825201
WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

Telefon: 06837 - 9098360
AUFMASS, MONTAGE & WARTUNG VON DUSCHKABINEN

- Erneuerung Silikonfugen
- Reparatur Duschkabinen
- Tausch von Duschkichtungsprofilen
- Demontage und Montage von neuen Duschkabinen und Duschwänden
- Rückwände aus Glas und Aluminium-Verbundplatten
- Beratung, Verkauf und Montage von Glas-Schiebetüren

 Kerlinger Weg 4
 66798 Wallerfangen – Düren
 Mobil: 01515-9098360
 Telefax: 06837-9098361
hallo@aufmass-dusche.de

KÜMMERER
Aufmaß, Montage & Wartung von Duschkabinen
www.aufmass-dusche.de

Bestattungen Schönberger GmbH
Bestattungen Schönberger
 Römerstraße 8
 66780 Rehlingen-Siersburg
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40
Dependance Wallerfangen
 Sonnenstr. 24
 66798 Wallerfangen
 Tel.: +49 (0) 6831-487 40 70
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66 | Mobil: +49 (0) 179-207 31 08
 Fax: +49 (0) 6835-608 59 41 | info@zim-schoenberger.de